

## Steriliser / carrying case

This steriliser / carrying case allows you to sterilise your baby's soother in the microwave, and carry it with you.

Before use

- Remove tamper-proof closure and any stickers from the case.
- Wash all items and make sure that they are clean.
- Remove any dirt, food residue, fat or oils, etc. from all items as these can impair sterilisation and may damage the soothers or case.

Note: Only use this steriliser / carrying case with enclosed soothers.

For sterilising 1 or 2 soothers:

**Caution: The steriliser / carrying case, water and soothers may still be very hot after cooling period of 5 minutes.**



## Warnings for steriliser/carrying case

Always check the temperature of the soothers before use. Incorrect water level, microwave power or microwave time can lead to reduced sterilisation and can damage the steriliser / carrying case or soothers. Only use Philips Avent soothers and keep the case out of reach of children.

# Soother

## For your child's safety

**WARNING!**

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not soak in water and then put in the freezer. This may weaken the soother. Only use dedicated soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a soother, your child may be strangled by them. Do not tie the soother around child's neck as it presents a strangulation danger.

Always make sure your baby uses the correct soother size. Philips Avent soothers come in different sizes, based on age range.

**Before first use:** Place the soother in boiling water for 5 minutes. Let it cool down for 5 minutes before you give it to your baby. Let water trapped inside the teat cool down and then squeeze it out. This is to ensure hygiene.

**Cleaning and sterilisation:** Clean the soother before every use with warm water and mild soap. DO NOT use abrasive cleaning agents or aggressive chemicals/substances on soothers. Excessive combinations of detergents may eventually cause plastic components to crack. If this occurs, replace your soother immediately. Soothers are suitable for all commonly used forms of sterilisation. Clean surfaces and your hands thoroughly before contact with sterilised soothers.

**Using:** Always use this product under adult supervision. Replace the soother after 4 weeks of use, for safety and hygiene reasons. If the soother becomes lodged in the mouth, DO NOT PANIC; it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth with care, as gently as possible. Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay.

**Storage:** Store the soother in the steriliser / carrying case or in a dry covered container. Do not leave a soother in direct sunlight or near a source of heat, or leave in sterilising solution for longer than recommended, as this may weaken the teat.

## 消毒盒/收纳盒

借助消毒盒/收纳盒，您可在微波炉中对宝宝的奶嘴进行消毒，亦可方便携带。

使用前的准备工作

- 取下收纳盒上的所有保护罩和标签。
- 清洗所有物品，确保清洁。
- 请清除所有物品上的污垢、食物残渣、油脂或油渍等，因为这类物质可能会影响消毒效果，并可能损坏安抚奶嘴或收纳盒。

注意：此消毒盒/收纳盒只能与随附的安抚奶嘴搭配使用。

在为 1 或 2 个安抚奶嘴进行消毒时：

**警告：即使经过 5 分钟的冷却，消毒盒/收纳盒、消毒用水以及安抚奶嘴的温度也可能依然很高。**



### 关于消毒盒的注意事项

在使用前，请务必检查安抚奶嘴的温度。不当的水位、微波功率或微波时间可能会降低消毒效果，并会对消毒盒/收纳盒或安抚奶嘴造成损害。请仅使用 Philips 新安怡安抚奶嘴，并将收纳盒放置于儿童接触不到的地方。

# 安抚奶嘴

## 为了宝宝的安全

**警告！**

每次使用之前，朝各个方向拉拔安抚奶嘴 进行仔细检查。若有明显破损或缺陷，请立即丢弃。请勿将安抚奶嘴浸泡在水中之后，又放入冷冻室。这会降低安抚奶嘴的性能。仅使用已经过 EN 12586 测试的安抚奶嘴固定架。切勿将其他丝带或绳索缠在安抚奶嘴上，以免使宝宝窒息。切勿将安抚奶嘴系在宝宝的脖子上，以免造成窒息危险。

请务必确保您的宝宝使用正确大小的安抚奶嘴。根据年龄范围，有多种尺寸的 Philips 新安怡安抚奶嘴可供您选择。

**首次使用之前：** 请将安抚奶嘴置于沸水中浸泡 5 分钟。在给宝宝使用前，请先冷却 5 分钟。让水留在安抚奶嘴中进行冷却，然后挤出。这可以保证卫生。

**清洗与消毒：** 在每次使用前，请使用温水和中性肥皂清洗安抚奶嘴。切勿对安抚奶嘴使用磨蚀性清洁剂或腐蚀性化学成分/物质。混合使用多种清洁剂可导致塑料部件破裂。如果您的安抚奶嘴破裂，请立即进行更换。安抚奶嘴适用于所有常见消毒方式。在接触已消毒的安抚奶嘴之前，请彻底洗净您的双手并确保表面干净。

**使用：** 务必在成人的监督下使用本产品。出于安全和卫生考虑，安抚奶嘴每使用 4 周后要加以更换。如果安抚奶嘴卡在嘴里，不要惊慌。安抚奶嘴不会被吞下去，其设计已考虑到这种情况。请尽量轻柔小心地将安抚奶嘴从宝宝嘴里取出来。请勿将安抚奶嘴浸入甜味物质或药物中，否则宝宝可能会出现蛀牙。

**存放：** 请将安抚奶嘴存放于消毒盒/收纳盒，或干燥封闭的容器中。请勿将安抚奶嘴置于阳光直射处或热源附近，又或置于消毒溶液中超过建议时间，否则可能会降低奶嘴性能。